

# Respiratory Protection – Autobody Repair and Paintwork Meeting Kit – French



## QUELS SONT LES ENJEUX?

Dans la réparation de carrosserie et les travaux de peinture automobile, vous êtes constamment exposé à des dangers aériens – de la poussière de ponçage et des particules de mastic aux isocyanates contenus dans la peinture et aux vapeurs de solvants. Il ne s'agit pas seulement d'odeurs désagréables ou d'irritants – ce sont des produits chimiques dangereux pouvant sérieusement endommager vos poumons, votre système nerveux et votre santé en général. Sans protection respiratoire adéquate, chaque respiration au travail peut introduire des toxines dans votre corps. Et les dommages ne se manifestent pas toujours immédiatement – ils s'accumulent au fil du temps. Protéger vos poumons maintenant signifie protéger votre capacité à travailler, respirer et vivre sainement dans l'avenir. Un seul masque peut faire toute la différence.

## QUELS SONT LES DANGERS?

Les travaux de carrosserie vous exposent à un mélange de dangers aériens – dont beaucoup sont invisibles et extrêmement nocifs. Sans protection respiratoire adéquate, ces substances peuvent pénétrer dans vos poumons et votre circulation sanguine, entraînant de graves effets sur la santé à court et à long terme. Voici un aperçu des principaux risques :

### 1. Isocyanates dans la peinture – Invisibles, puissants et mortels

Les isocyanates se trouvent dans de nombreuses peintures automobiles, en particulier dans les revêtements uréthanes à deux composants et les vernis transparents. Même en petites quantités, ils peuvent causer une grave irritation des voies respiratoires, de l'asthme et des dommages pulmonaires permanents. Le danger est particulièrement élevé lors de la pulvérisation dans des espaces confinés ou mal ventilés.

- Vous pourriez ne pas ressentir de symptômes immédiatement – mais avec une exposition répétée, même de petites quantités peuvent déclencher des réactions asthmatiques permanentes
- Certains travailleurs deviennent sensibilisés, ce qui signifie qu'une future exposition, même minime, pourrait provoquer une réaction dangereuse

### 2. Vapeurs de Solvants – Toxiques Pour votre Cerveau et vos Organes

Les diluants à peinture, les dégraissants et les solvants de nettoyage libèrent des composés organiques volatils (COV) dans l'air. Ces vapeurs peuvent causer :

- Maux de tête, étourdissements, confusion et fatigue à court terme
- Dommages au foie et aux reins, troubles du système nerveux et cancer en cas d'exposition prolongée

Respirer quotidiennement des vapeurs de solvants sans protection revient à travailler dans un brouillard chimique qui empoisonne lentement votre corps.

### **3. Poussières de ponçage et mastics – Irritants pulmonaires à ne pas ignorer**

Le ponçage crée de fines poussières provenant de la peinture, du métal, du plastique et des mastics – toutes pouvant pénétrer dans vos poumons et y rester. Certains mastics contiennent de la silice cristalline, associée à la silicose, une maladie pulmonaire permanente et invalidante.

## **COMMENT SE PROTÉGER**

Dans la réparation de carrosserie et la peinture automobile, protéger vos poumons n'est pas optionnel – c'est essentiel. La poussière, les fumées et les vapeurs peuvent être mortelles, et votre masque d'atelier habituel ou un bandana ne suffisent pas. Voici comment empêcher les substances nocives de pénétrer dans votre corps et rester en sécurité à chaque travail :

### **Choisissez le Bon Respirateur – Une Taille Unique ne Convient pas à Tous**

Vous avez besoin d'un **respirateur homologué NIOSH** adapté au danger :

- Pour les isocyanates et les vapeurs de solvants : utilisez un respirateur purificateur d'air avec cartouches pour vapeurs organiques et préfiltres P100
- Pour le ponçage et les mastics : utilisez un respirateur à particules P100 ou N95
- Pour la pulvérisation de peinture dans des cabines ou des espaces confinés : utilisez un respirateur à adduction d'air (RAA) lorsque la loi ou les directives de sécurité l'exigent

Suivez toujours la FDS (**fiche de données de sécurité**) du produit que vous utilisez. Elle vous indique exactement quel type de protection respiratoire est requis.

### **Effectuez des Tests d'Ajustement – Un Masque Lâche est un Masque qui Fuit**

Les respirateurs doivent être bien ajustés à votre visage. Effectuez un contrôle d'étanchéité utilisateur chaque fois que vous le mettez, et faites un test d'ajustement annuel pour vous assurer qu'il convient toujours à votre visage – surtout si vous avez pris ou perdu du poids, rasé votre barbe ou changé de type de respirateur.

### **Remplacez Régulièrement les Cartouches et les Filtres**

Les cartouches de respirateur ne durent pas éternellement. Si vous commencez à sentir ou goûter des produits chimiques, c'est un signe d'alerte que vos cartouches sont épuisées. Suivez les recommandations du fabricant ou remplacez-les :

- Après 40 heures d'utilisation ou 30 jours, selon la première échéance atteinte
- Plus tôt si vous détectez des odeurs, une résistance accrue à la respiration ou des dommages visibles

Inscrivez la date de début d'utilisation sur vos cartouches afin de savoir quand les remplacer.

### **Gardez votre respirateur propre et bien rangé**

Après chaque utilisation :

- Essuyez le masque et la pièce faciale
- Rangez-le dans un sac ou un contenant propre et hermétique – pas sur un établi poussiéreux ou suspendu au mur de votre cabine de peinture
- Conservez les filtres et cartouches au sec et à l’abri des vapeurs lorsqu’ils ne sont pas utilisés

**Utilisez la ventilation et les cabines de peinture autant que possible** – Les respirateurs sont essentiels – mais ils ne sont pas votre seule défense. Utilisez une ventilation adéquate, des cabines de peinture ou des systèmes à courant descendant pour éloigner les dangers aériens de votre zone de respiration. Ne pulvérisiez ou ne poncez jamais dans une pièce fermée sans circulation d’air.

**Ne comptez pas sur les masques anti-poussière** – Les masques anti-poussière en papier ne sont pas des respirateurs. Ils ne bloquent pas les vapeurs chimiques, les isocyanates ou la fine brume de peinture. Portez-les uniquement pour le ponçage à sec non toxique, et seulement si la FDS confirme que c’est sécuritaire.

## **MOT DE LA FIN**

L’air que vous respirez au travail peut soit vous garder en santé, soit vous rendre malade. Ne laissez pas le hasard décider. Choisissez le bon respirateur, portez-le correctement et faites de la protection respiratoire une partie permanente de votre routine.